

SRJEDU, 18. JULIJA 2012

NJEWOTWISNY WJEČORNIK ZA SERBSKI LUD

LĚTNIK 22 · ČISŁO 138 · 0,35 EUR

## MĚŃJENJA

### Zajimy praktikantow jara wšelakore

**Šuler 10. lětnika Budyskeho Serbskeho gymnazija** přeweduju tuchwilu dwutydenni praktikum w zawodach a institucijach. Alena Pawlikc je so někotrych za městnom praktikuma prašala.

**Weronika Sćapanec z Hórkow:** Wukonjam swój praktikum w zelovom a zevijskim centrumje w Pančicach-Kukowje, hdźež sym hižo často była. Chcu zhonić, jak so najlepje strowy zežiwiš a jak jědž najlepje słodzi. Zelowy centrum bě tuž moja přenja idea za praktikum.

**Tereza Šerakec z Radworja:** Skótnolékarska praksa w Pančicach-Kukowje je moj domicil. Zajimaju so za zwěrjata a lékarstwo. Mój nan je mie na myslíčku přinjeſt. Wón znaje skótného lékarja a wě, zo mie tónle wobłuk zajimuje.

**Alena Hejduskec ze Smječkec:** Chyč w praktikumje něsto medicinskeho činić a sym nětko w Kamjenskej chorowni na staci za natykliwe chorosće a čežke schorjenja. Moja mać skutkuje na tym polu a bych snano pozdžišo tež w chorowni džělač chcyła.

**Diana Zahrodnikec z Chróscic:** Džělam doma w pjekarni staršeju. Poprawom chyčskej praktikum w konditarni absolwowač, tola konditorka je samodruha a tuž so rozsudžich doma džělač.

**Krystof Grofa z Chasowa:** Džělam w Njeswačanskej kowarni, zo bych dóstal přehlad wo tym, jak džen tam wotběži a što tam činja. Snano sej pozdžišo powołanie na tym polu wuzwolu.

**Jakub Wowčer z Radworja:** W serbskim rozhlosowym studiju MDR w Budysinje so jara derje čuju. Móz uj sej przedstajič, pozdžišo w tym wobłuku džělač. Přečel běše loni tam w praktikumje, wón je mi jón porucił a mi přajil, zo běše to za njego jara zajimawe.

**Milan Süß z Wopakej:** Sym w awtowym domje Schön w Budysinje. Wotměch tež loni swój probowy praktikum tam a dokejže so mi lubiło, rozsudžich so tež swój zawodowy praktikum w awtowym domje přewjeſt. Awta mie zajimua a snano budu tež jónu w tym směrje studowač.

**Feliks Zahrodnik z Chróscic:** Swój praktikum absolwuj w Kamjenskej KDK. Firma stara so wosebje wo čistotu města. Mój wuj je mi to porucił a mi pomahač, zo móžu tam džělač.



Fotograf Maćij Bulank (naléwo) a Baćoński farar Gerat Wornar, autor wobrazowych a přewodnych tekstu, signowaštaj wčera mnogim na knižnej premjerje w Chróscicach wobrazowy zwjazk „W katolskich Serbach“, kotryž bě Ludowe nakładnistwo Domowina njedawno wudało.

Foto: R. Ledžbor

### Knižna premjera mnohich zajimcow přiwbila Fota pohnuwaja k meditaci

**Chróscicy (SN/mwe).** Kniha „W katolskich Serbach“, wušla njedawno w Ludowym nakładnistwie Domowina, měješe wčera na Chróscickej farje premjeru. Před něhdze 50 zajimcami witaše jednačelka LND Marka Maćijowa awtorow zwjazka, fotografa Maćija Bulanka a spisarja wobrazowych a přewodnych tekstu, fararja Gerata Wornara.

Přewšo zajimowani sčehowachu přitomni wurežki z wjace hač sto fotografijow, kotrež na płachce pokazowachu. Baćoński farar a šefredaktor Katolskeho Posola Gerat Wornar derje wubrane motywy Bulanka komentowaše. Widče je na nich jónkrótny rukopis „toho fotografa w Serbach, kiz je dotal bjezdźela najwjace wobrazow wozjewił“. Jimace začuće zbudźichu mjez woptowarjem i mješe a wjetše družki - samo jedna

ze slónčnymi nawočemi a handymi -, serbski katolski kwas, swjedzeń Božeho čela w Njebjelčicach, Kukowske mejejmietanje, na puću klečacy a modlacy so młodostni, motyw zbožnoprjenja kapłana Alojsa Andričeho w Drježdānach, karnewal w Kulowje, ale tež znata Serbowka Marja Regelowa ze swojej hubnej harmoniku.

Najwjetši džel wobrazow tworješe Maćij Bulank w minjenym lěće, cytu cyklus nabožneho lěta wot adwenta hač k poštncamasta w zašlych pjeć lětach. Při tym zamó fotograf začuća čłowjekow, jich mjezoča, jich wobswět a dalše motywy cyle blisko w barbnych perspektiwach a detailach tak zapadnyč, zo pohnuwač wobrazy k meditaci. W knize pokazuje so wosebity a živi serbski katolski swět, a to bjez wotpohlada misionowanja“.

Wučerjo z wupisanjom ministerstwa njespokojom

### Kultus kandidatow pruwuje

**Budyšin (SN/MiR).** Wučerki a wučerjo Budyskeho Serbskeho gymnazija protestuji přeciwo zmjenje we wupisanju městna zastupowaceho nawody kublańščica. Hižo 12. junija su w lisće personalnemu referaj Budyskeho regionalneho zarjada Sakskeje kublańskeje agentury (SBAB) svoje njezrozumjenje zmjeny nastupajo wupisanje dla zwuraznili. Jich list pak dotal do zarjada dōšol njeje, zwěsti rěčnica SBAB Angela Ruscher. Spis, kotryž je 33 pedagogow podpisalo, je zhromadnje z dalšim dokumentem tež na internetnym blogu *pivarc.wordpress.com* wozjewyjeny.

Sakske ministerstwo za kultus bě wupisanje w informaciskim lopjenju 3. meje wozjewiło. Wone woprijima mjez druhim tež wumějenje, zo dyrbja kandidača nazhonjenja wjacelētneho wučučowanja měć. Budyscy wučerjo kritizuja, zo njeje w nowym wupisanju hižo zapisane,

zo trjeba kandidača wotpowědne nazhonjenja wučučowanja „na gymnazium w sekundarnym schodženkom I a II“. Spočatk lěta bě kultus wumějenja w swojich wupisanjach změnil, a to za wšitke šulske družiny. Tuž njeje tele žadanje hižo do žanoho wupisanja zapřijate. Za pozitivne maja wučerjo gymnazija žadanje ministerstwa, zo dyrbja/a kandidata za wakantnu zamořitvu poziciju na kublańšču serbsku rěč ertne a pisomne wěsće wobknježi. Hižo 3. junija 2011 běchu městno zastupowaceho nawody Budyskeho Serbskeho gymnazija přeni króć wupisali. Wjacor zajimcy so wo njej prówowacu. „Po pruwowanju kandidatow njeje k wuslědku dōšlo, če hožda dyrbješe kultus městno znowa wupisać“, rozloži Angela Ruscher.

Zajimcow, kotriž su so na druhe wupisanje přizjewili, ministerstwo tuchwilu pruwuje a bórze wo tym rozsudzi.

Jutře na Čornochołmčanski Krabatowy festiwal

### „Wjes hraje džiwadło“

**Čorny Chołmc (SN/CoR).** Wšitke zastupne lisčiki za Krabatowy festiwal w Čornym Chołmcu su hižo do jutrišje premjery předate, sakski ministerski preident Stanisław Tilich (CDU) přiřízde, předseda Domowiny Dawid Statiňk tež. „Za nas njeje to jenož česc, ale zdobom znamo, zo bychmy po wuspěšnym tescie festiwal tež klętu dale wjesc chcyli“, praji městopředsyda Čornochołmčanskeho towarzystwa Krabatowy mlyn Tobias Czízik. Na štyri předstajenia wočakuja něhdze 1 400 přihladowarjow.

Ideju festiwalu běchu hižo lěta 2005/2006 zrodzili. „Wot wšeho spočatka bě jasne, zo chcemy w Krabatowym mlynje něsto wjetše zaryadować, z čimž móhli tež lepiej hospodarić“, Czízik rozložuje.

Loni bě skónjenje tak daloko, zo je so towarzystwo z podpěru Petera Siebecke, kiz je mjez druhim tež Radebergske piwowe džiwadło inicieroval, do konkretnych přihotow dało. Po pokiwach poradzowarja Siebecke wusměrja-

chu wutwar terena Krabatowego mlyna hižo na festiwal. Jewiščo ma přirodne być, bjez traverson. „Mi so hrajne město jara lubi. Njeje tak kaž před televizorem. Přihladowar je wosředz podawka. Wšitko so wokoło njego wothrawa.“

Wažne Tobiase Czízike tež je, zo njeje to cuzy, wotwona natlóčeny koncept, ale wot tudyšich ludzi podpěry. „Titul hry je „Krabat zetka Avgusta pri Čornym mlynje“. Naše interne heslo pak rěka „Wjes hraje džiwadło“. Hač do 50 wobydlerow z Čorneho Chołmca, z Wojeřec a wokoliny budze sobu skutkować, předstajejo stare rjemjesla.“



Tuči tro předstajaja na Čornochołmčanskim Krabatowym festiwalu stare rjemjesla.

Foto: U. Herzger

## TELEGRAM

### Nowa šulska nawodnica

**Kulow.** Ines Lešowa budze wot šulskeho lěta 2012/2013 Kulowsku srjedžnu šulu nawjedowač. Serbowka naslěduje dotalnego amtérwaceho nawodu kublańščica Pétra Brézana, kotryž poda so na starobny podzélny džělowy čas. Ines Lešowa skutkuje tuchwilu hišće jako šulska referentka za srjedžne šule w Budyskim regionalnym zarjedze Sakskeje kublańskeje agentury.

### Rozmołwne koło w muzeju

**Budyšin.** Wuměla Susanne Krell z Bad Honnefa rozprawješe wčera něhdze 20 zajimcam w Budyskim Serbskim muzeju wo swojim tworjenju. Přizamkný so wodženje po jeje wustajejcy „Awtochtone - Frotaže, wideja a instalacie“. Dale předstajichu nowy katalog z tekstami Róže Domašcynce, dr. Gabriele Uelsberg a Christiny Boguszowej wo wumělač a jeje aktualnej přehladce.

### Wójnski złostnik zajaty

**Budapest.** Statne rěčnistwo madžarskeje stolicy Budapestu zajata džensa pozdat-

neho nacistiskeho wójnskeho złostnika László Csatáryja. 97lětny je podhladny, zo bě w Druhé světovje wójnie wobdzeleny na morjenju 16 000 madžarskich Židow. Csatáryja statne rěčnistwo džensa wospjet přeslyšowaše. Wón bě 1944 ſef policie w Košicach. Jako tajki pôsla 15 700 Židow do kaceta Auschwitz.

### Energija testuje 5. wrotarja

**Seefeld.** Druhemu koparskemu zwjazkemu ligistej Energiji Choćebuz, kotryž je tuchwilu w Seefeldze w treningowym lěhwje, přidruži so další wrotar. Trenar Rudi Bommer chce Daniela Schwabku testowaše. 23lětny je dotal w regionalnej lize-zapad hräl. Energija ma hižo štyrojch hrájerow na poziciji wrotarja: Su to Thorsten Kirschbaum, René Renno, Marvin Gladrow a Julien Latendresse.

### Petzold startuje w Hamburgu

**Saarbrücken.** Z Budysina pochadzacy triatlet němskeho narodneho mustwa Maik Petzold startuje sobotu w Hamburgu posledni raz w němskej najwyšej lize triatlonu. ARD wot 18.15 hodž. wusyla. Tuchwilu trenuje Petzold w olympiskim zepěranicu Němskeho olympiskeho sportowego zwjazka w Saarbrücken. 7. awgusta chce potom w Londonje wo olympisku medalju wojskowac.

### Na knihu „Hdže je sowa?“ wćipni byli



Prěni raz je Měrana Cušcyna džens rano w Ralbičanskej pěstowarni „Dr. Jurij Mlynk“ skupinje předšulskej džeci ze swojeje nowostki „Hdže je sowa?“ čitala. Holcy a holcy běchu jara wćipni na dyrdomej maleje Luizy a jejú kuzenek Jana a Damiana, kotriž chcedža zromadnje z džedom w lěsu za živej sowu pytač. Je to prěnia džecaca kniha Budyskeje lyrikarki. Foto: F. Šoltá

## POLICIJA

### Po kontroli awta zemrél

Tragiski wukónče mješe policaska kontrola póndželu nawječor na Małej Boščanské dróze w Budysinje. Tam kontrolowachu zastojnicy pólske nakladne awto z připowěšakom, kotrež bě do toho na awtodróze A 4 do směra na Zhorjelc po puću. Jako bě kontrola skónčena a 56lětny ſofer so k swojemu jězdžidlu wróci, wón nadobu na puć padny a so hižo njehibny. Policisca alarmowachu na to wuchowanskú službu a skicáčku sami přenju pomoc. Pječ mješin pozdišo přichwatachu sanitetarjo a přewzachu reanimaciske naprawy, kotrež pak wostachu bjez wuspěcha. Pólski wodzér nakladneho awta bě hižo zemrél. Nuzowy lěkar zwěsci přirodnou smjer. Po wšem zdaču bě 56lětny infarkt wutroby počerpjeł.



18 do 16 °C

21 do 23 °C